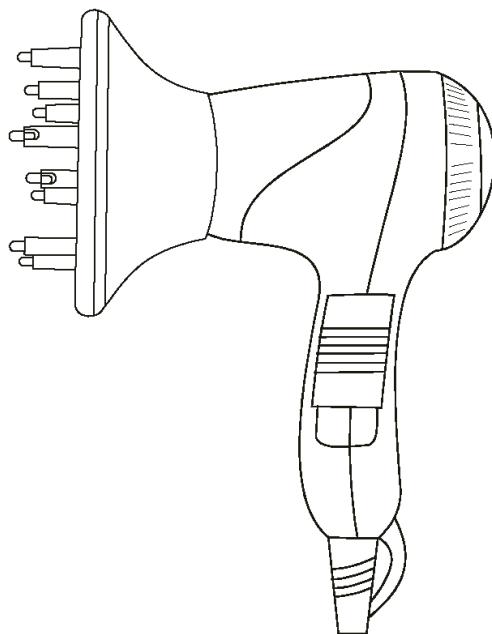


<b>GB</b>	<b>HAIR DRYER .....</b>	<b>4</b>
<b>RUS</b>	<b>ФЕН .....</b>	<b>5</b>
<b>CZ</b>	<b>VYSOUŠEČ VLASŮ .....</b>	<b>6</b>
<b>BG</b>	<b>СЕШОАР .....</b>	<b>7</b>
<b>PL</b>	<b>SUSZARKA DO WŁOSÓW .....</b>	<b>8</b>
<b>RO</b>	<b>FEON .....</b>	<b>9</b>
<b>UA</b>	<b>ФЕН .....</b>	<b>10</b>
<b>SCG</b>	<b>ФЕН .....</b>	<b>11</b>
<b>EST</b>	<b>FÖÖN .....</b>	<b>12</b>
<b>LV</b>	<b>FĒNS .....</b>	<b>13</b>
<b>LT</b>	<b>PLAUKŲ DŽIOVINTUVAS .....</b>	<b>14</b>
<b>H</b>	<b>HAJSZÁRÍTÓ .....</b>	<b>15</b>
<b>KZ</b>	<b>ФЕН .....</b>	<b>15</b>
<b>CR</b>	<b>SUŠILO ZA KOSU .....</b>	<b>17</b>
<b>D</b>	<b>HAARTROCKNER .....</b>	<b>18</b>



## **GB DESCRIPTION**

1. Diffuser
2. Housing
3. Air inlet
4. 2 speeds setting switch
5. Handle
6. Hanging loop
7. Cord swivel protection

## **CZ POPIS**

1. Difuzér
2. Těleso spotřebiče
3. Větrací otvory
4. Přepínač rychlostí vzduchového proudu
5. Rukojet'
6. Závěsné očko
7. Pojistka kabele před překrucením

## **PL OPIS**

1. Nasadka-dyfuzor
2. Obudowa
3. Otwory do poboru powietrza
4. Przełącznik szybkości strumienia powietrza
5. Uchwyt
6. Haczyk do zawieszania
7. Urządzenie zabezpieczające kabel od przekręcania się

## **UA ОПИС**

1. Насадка-дифузор
2. Корпус
3. Повітрязабірні отвори
4. Перемикач швидкості повітряного струму
5. Ручка
6. Петелька для підвішування
7. Запобіжник шнура від перекручування

## **RUS УСТРОЙСТВО ИЗДЕЛИЯ**

1. Насадка-диффузор
2. Корпус
3. Воздуховодные отверстия
4. Переключатель скорости потока воздуха
5. Ручка
6. Петелька для подвешивания
7. Предохранитель шнура от перекручивания

## **BG ОПИСАНИЕ**

1. Наставка-дифузор
2. Корпус
3. Въздушни отвори
4. Превключвател на степен на въздушен поток
5. Дръжка
6. Закачване
7. Специален механизъм предпазващ от неправилно навиване на кабела

## **RO DESCRIERE**

1. Diffuser
2. Corpul
3. Orificiile pentru aer
4. Selector viteze și curentului de aer
5. Mâner
6. Dispozitiv de agățare
7. Dispozitiv contra răsucirii cablului

## **SCG ОПИСАНИЕ**

1. Наглавак-дифузор
2. Труп
3. Отвори за усисавање ваздуха
4. Мењач брзине ваздушне струје
5. Дршка
6. Петља за качење
7. Защита гајтана од запетљавања

<b>~ 230V / 50 Hz</b>	<b>1200 W</b>	<b>0.4 / 0.48 kg</b>	 mm
-----------------------	---------------	----------------------	--------

## **EST KIRJELDUS**

1. Difuuusoor
2. Korpus
3. Õhuavad
4. Õhvoo kiiruse ümberlüliti
5. Käepide
6. Riputusaas
7. Juhtme ülekerimisvastane kaitse

## **LT APRAŠYMAS**

1. Antgalis-diffuzeris
2. Korpusas
3. Orą vedančios skylės
4. Oro srovės greičio jungiklis
5. Rankena
6. Kilpa pakabinimui
7. Laido apsaugiklis nuo persiviniavimo

## **KZ СИПАТТАМА**

1. Диффузор - саптама
2. Тұлға
3. Ая өтетін тесіктер
4. Ая ағынының жылдамдығын аудыстырып қосқышы
5. Тұтқа
6. Іліп қоюға арналған ілмек
7. Баудың оралып кетуінен сақтандырыш

## **D GARÄTEBESCHREIBUNG**

1. Volumendüse mit Massagefingern
2. Gehäuse
3. Luftöffnungen
4. Schalter der Geschwindigkeitsstufen des Luftstroms
5. Griff
6. Aufhängeschlaufe
7. Kabelschutztülle

## **LV APRAKSTS**

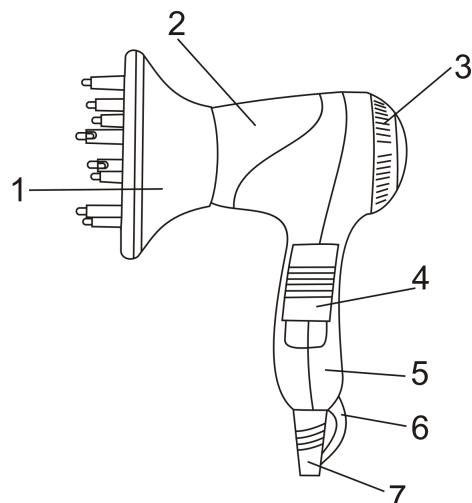
1. Uzgalis – difuzors
2. Korpuss
3. Gaisa plūsmas atvērumi
4. Gaisa plūsmas ātrumu slēdzis
5. Rokturis
6. Ērta cilpiņa pakāršanai
7. Elektrovada aizsargāšana pret savīšanos

## **H LEÍRÁS**

1. Diffúzör (légfúvó)
2. Készülékház
3. Légvezető nyílások
4. Gyorsasági fokozat kapcsoló
5. Fogantyú
6. Akasztó
7. Vezeték tekeredését gátló elem

## **CR OPIS**

1. Naglavak-difuzor
2. Tijelo
3. Otvori za usisavanje zraka
4. Mjenjač brzine strujanja zraka
5. Drška
6. Kukica za vješanje
7. Zaštita kabela od zapetljavanja



# **RUS РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

## **МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ**

- Внимательно прочтайте Руководство по эксплуатации.
- Перед первоначальным включением проверьте, соответствуют ли технические характеристики изделия, указанные на наклейке, параметрам электросети.
- Использовать только в бытовых целях согласно данному Руководству по эксплуатации. Прибор не предназначен для промышленного применения.
- Не пользуйтесь феном вне помещений.
- Всегда отключайте устройство от электросети перед очисткой или если Вы его не используете.
- Во избежание поражения электрическим током, не погружайте прибор в воду или другие жидкости.
- Не пользуйтесь феном в ванных комнатах и вблизи от других источников воды.
- Не распыляйте средства для укладки волос при работающем устройстве.
- Не позволяйте детям пользоваться феном.
- Не оставляйте включенный прибор без присмотра.
- Не используйте принадлежности, не входящие в комплект данного прибора.
- Не переносите фен за шнур или петельку для подвешивания.
- Не используйте прибор с поврежденным шнуром питания.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать прибор или заменять какие-либо детали. При обнаружении неполадок обращайтесь в ближайший Сервисный центр.

### **ВНИМАНИЕ:**

- Следите за тем, чтобы в воздуховодные отверстия не попадали волосы, пыль или пух.
- Не закрывайте входные и выходные воздуховоды – двигатель и нагревательные элементы фена могут сгореть.
- Будьте осторожны, во время работы насадки сильно нагреваются!

### **РАБОТА**

- Полностью размотайте шнур питания.
- Наденьте одну из насадок:
  - концентратор для укладки волос;
  - диффузор для придания объема прическе;
- Подключите фен к электросети.
- Переключателями скорости потока воздуха установите желаемый режим.

### **СКОРОСТЬ ПОТОКА ВОЗДУХА**

- Ваш фен оснащен переключателем скорости потока воздуха:
  - **0** – выкл.;
  - **1** – поток воздуха средней силы для мягкой сушки или укладки волос;
  - **2** – мощный поток воздуха для быстрой сушки.

### **НАСАДКА-КОНЦЕНТРАТОР**

- Эта насадка позволяет сужать и направлять поток воздуха для сушки отдельных участков.

### **НАСАДКА-ДИФФУЗОР**

- Придаёт волосам дополнительный объем. Рекомендуется для сушки вьющихся волос.
- Во избежание перегрева не работайте непрерывно более 10 минут и обязательно делайте перерыв не менее 10 минут.
- Всегда отключайте фен от электросети после окончания работы. Прежде, чем убрать фен на хранение, дайте ему несколько минут остить.

### **ОЧИСТКА И УХОД**

- Перед очисткой отключите фен от электросети и дайте ему полностью остить.
- Не используйте аbrasивные чистящие средства.

### **ХРАНЕНИЕ**

- Дайте фену полностью остить и убедитесь, что корпус не влажный.
- Чтобы не повредить шнур, не наматывайте его на корпус.
- Храните фен в прохладном сухом месте.